

El manual ha sido publicado por ZTE Corporation. Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones en los errores de impresión o actualizar las especificaciones sin previo aviso.  
de ZTE Corporation.  
Ninguna parte de esta publicación puede ser extraída, reproducida, traducida o utilizada en cualquier forma o por cualquier medio, electrónico o mecánico, incluido en fotocopia o microfilm, sin el permiso previo por escrito de ZTE Corporation.  
Copyright © 2011 ZTE CORPORATION.  
INFORMACIÓN LEGAL

## Seguridad

- Para proteger su teléfono móvil del uso ilegal, tome las siguientes medidas de seguridad:
  - Configure los códigos PIN de la tarjeta SIM.
  - Establezca la contraseña del teléfono.
  - Configure restricciones de Llamadas.

## Precauciones de Seguridad

Esta sección incluye información importante sobre la operación segura y eficiente. Lea esta información antes de utilizar el teléfono.

### Precaución Operacional

- Por favor, use el teléfono correctamente. Al realizar o recibir una llamada, por favor utilice el teléfono cómo lo haría con un teléfono convencional de línea fija. Asegúrese de que el teléfono se encuentre por lo menos a una pulgada (dos punto cinco centímetros) de su cuerpo durante la transmisión.
- No toque la antena cuando el teléfono esté en uso. Tocar la antena afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el teléfono funcione a un nivel de potencia superior al necesario.
- Algunas personas pueden ser susceptibles a sufrir ataques epilépticos o desmayos cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo, al ver televisión o utilizar video juegos. Si usted ha sufrido ataques epilépticos o desmayos, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de utilizar juegos de video en su teléfono o de activar la función de luces parpadeantes en el mismo. (La función de luces parpadeantes no está disponible en todos los productos).
- Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños. El teléfono puede causar daños si se usa como un juguete.

1

- Apague el teléfono antes de limpiarlo. Use un paño húmedo o antiestático para limpiar el teléfono. No utilice un paño seco o con carga electrostática. No utilice limpiadores químicos o abrasivos, ya que podrían dañar el teléfono.
- Su teléfono móvil puede producir campos electromagnéticos, no lo coloque cerca de objetos magnéticos, como discos de computadora.
- El uso del teléfono cerca de aparatos eléctricos, tales como equipos de televisión, teléfono, radio y personales pueden causar interferencia.
- No exponga su teléfono móvil a la luz solar directa ni lo almacene en lugares calurosos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos.
- Mantenga el teléfono seco. Cualquier líquido lo puede dañar.
- No deje caer, golpee ni trate duramente el teléfono. Pueden romperse las placas de circuitos internos.
- No conecte el teléfono con cualquier accesorio incompatible.
- No intente desensamblar el teléfono móvil o la batería.
- No guarde el teléfono con artículos inflamables o explosivos.
- No cargue el teléfono móvil sin batería.

### Precauciones para Atmosferas Potencialmente Explosivas

- Apague su teléfono antes de entrar en un área con atmósferas potencialmente explosivas, como áreas de descarga de combustible o instalaciones de transferencia o almacenamiento de químicos o combustible.
- No retire, instale o cargue las baterías en estas áreas. Una chispa en una atmósfera potencialmente explosiva podría provocar una explosión o incendio y causar lesiones corporales e incluso la muerte.
- Para evitar posibles interferencias con operaciones de detonación, apague su teléfono cuando se encuentre cerca de detonadores eléctricos, en una zona de detonación o en áreas con letreros "Apague los dispositivos electrónicos". Obedezca todas las señales e instrucciones.

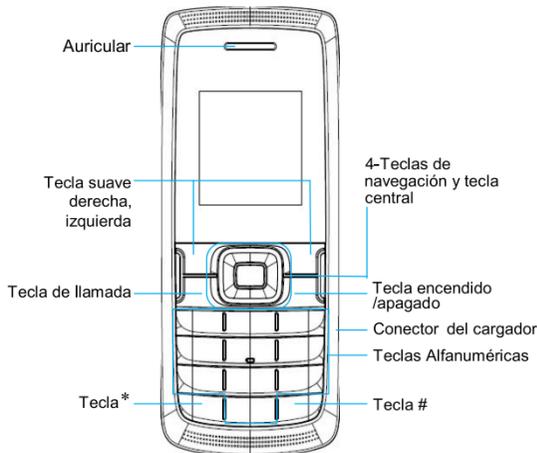
3

## Uso de la Batería

- No provoque un cortocircuito en la batería, ya que esto puede causar que la unidad se sobrecaliente o se incendie.
  - No guarde la batería en lugares calurosos o la tire al fuego. De lo contrario, podría causar una explosión.
  - No desensamble y vuelva a ensamblar la batería. De lo contrario, causará fuga de líquido, recalentamiento, explosión e incendio de la misma.
  - Por favor, guarde la batería en un lugar fresco y seco si no la utiliza durante un largo período de tiempo.
  - La batería se puede recargar cientos de veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando el tiempo de operación (de conversación y espera) sea notablemente más corto de lo normal, es hora de reemplazarla por una nueva.
  - Por favor, deje de utilizar el cargador y la batería cuando estén dañados o muestren evidencia de envejecimiento.
  - Regrese la batería gastada al proveedor o disponga de ella de acuerdo con la normativa de medio ambiente. No se deshaga de ella en la basura doméstica.
  - Por favor, utilice pilas o baterías originales aprobadas por el fabricante del teléfono. De utilizar cualquier batería no autorizada puede afectar el rendimiento de su teléfono portátil o puede provocar riesgo de explosión, etc.
- Advertencia:** Si la batería está dañada, no la cargue. Si la fuga entra en contacto con los ojos o la piel, lave con agua limpia y consulte a un médico.

5

## Funciones de las Teclas



7

## Bloqueo y Desbloqueo del Teclado

En modo de Espera, mantenga pulsada la tecla espaciadora para bloquear el teclado. Para desbloquear el teclado, presione la **Tecla suave izquierda** y pulse la tecla **Espacio** por dos segundos. Bloquear el teclado puede evitar operaciones no intencionales en él. Puede contestar una llamada entrante con la operación normal cuando el teclado esta bloqueado.

## Íconos de Interfaz

	Intensidad de la señal		Nuevo SMS
	Teclado bloqueado		Desvío de llamada
	Estado de la batería		General
	Alarma programada		Manos libres
	Llamada perdida		Silencio

## Batería

La batería de iones de litio de los teléfonos móviles puede ser utilizada inmediatamente después de desempaquetar.

### Instalación y remoción de la batería

- Tire la tapa de la batería de la muesca en el borde superior y retire la cubierta.
- Inserte la batería alineando los contactos dorados con los contactos de la ranura de la batería.
- Empuje hacia abajo la parte superior de la batería hasta que haga clic en su lugar.

9

ZTE中兴 GSM

ZTE-G S516

Le invitamos a leer el Manual antes de usar el equipo

ESPAÑOL

MANUAL DE USUARIO

2

### Precauciones al Conducir

- Por favor, preste atención a la seguridad del tráfico. Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de su teléfono en la zona en que conduce. Asegúrese de cumplirlas.
- Use la función manos libres del teléfono si está disponible.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones lo requieren.

### Precauciones para Instalaciones y Dispositivos Médicos

- Cuando utilice el teléfono cerca de un marcapasos, por favor, mantenga siempre una distancia de más de ocho pulgadas (veinte centímetros aproximadamente) entre el marcapasos y el teléfono cuando éste está encendido. No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho. Use el oído opuesto al marcapasos para minimizar las posibles interferencias. Apague el teléfono inmediatamente si es necesario.
- Algunos teléfonos pueden interferir con algunos audífonos. En caso de tal interferencia, puede consultar al fabricante para analizar alternativas.
- Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte con el fabricante del dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra energía de RF (radiofrecuencia).
- En las instalaciones con una demanda especial, como los hospitales o centros de salud, por favor, preste atención a la restricción en el uso del teléfono móvil. Apague el teléfono si es necesario.

### Teléfono Móvil

- Por favor, utilice accesorios originales o accesorios aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados puede afectar al rendimiento de su teléfono móvil, dañar el teléfono o incluso causar peligro para su cuerpo y violar las regulaciones locales relacionadas con las terminales de telecomunicaciones.

4

### Precauciones para Dispositivos Electrónicos

- Algunos dispositivos electrónicos son susceptibles a las interferencias electromagnéticas enviadas por teléfono móvil si no están protegidos, como el sistema electrónico de los vehículos. Por favor, consulte con el fabricante del dispositivo antes de usar el teléfono si es necesario.

### Seguridad y Uso General en Vehículos

- Las bolsas de aire, los frenos, el sistema de control de velocidad y el sistema de expulsión de aceite no deben ser afectados por la transmisión inalámbrica. De surgir problemas, por favor póngase en contacto con su proveedor de automóviles. No coloque el teléfono en el área sobre la bolsa de aire o en el área de despliegue de la misma. Las bolsas de aire se inflan con gran fuerza. Si el teléfono está colocado en la zona de despliegue de la bolsa de aire y ésta se infla, el teléfono puede ser impulsado con mucha fuerza y causar serias lesiones a los ocupantes del vehículo.
- Por favor apague su teléfono móvil en estaciones de servicio y en lugares donde esté prohibido el uso de radios de dos vías.

### Seguridad en Aeronaves

- Por favor apague su teléfono móvil antes de que el avión despegue. Con el fin de proteger el sistema de comunicación del avión de la interferencia, se prohíbe el uso de teléfonos móviles durante el vuelo. Las regulaciones de seguridad requieren que usted tenga el permiso de un miembro de la tripulación al utilizar el teléfono mientras el avión está en tierra.
- Si el teléfono móvil tiene la función de encendido automático, por favor revise su configuración de alarma para asegurarse de que su teléfono no se activará automáticamente durante el vuelo.

6

## Limitación de Responsabilidad

ZTE no se hace responsable por cualquier pérdida de beneficios o daños indirectos, especiales, incidentales o consecuentes que resulten o que surjan de o en consecuencia con el uso de éste producto, sea o no que ZTE hubiera sido advertido, supiera o debiera haber conocido la posibilidad de tales daños y perjuicios. El usuario debe consultar la tarjeta de garantía para la plena garantía y servicio.

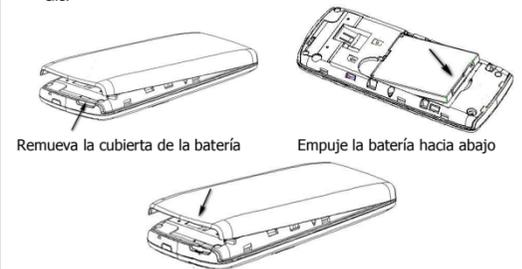
**Nota:** Las imágenes y los íconos que aparecen en el manual son sólo dibujos esquemáticos para la demostración de la función. Si son incompatibles con su teléfono, por favor tome éste como el estándar. Si existen inconsistencias en el manual, debido a la función de actualización del teléfono, por favor refiérase a la información pública de seguimiento de ZTE Corporation.

Función	Descripción
<b>Tecla suave Izquierda</b>	Realiza la función indicada en la parte inferior izquierda de la pantalla.
<b>Tecla suave Derecha</b>	Realiza la función indicada en la parte inferior derecha de la pantalla.
<b>Tecla Central</b>	Presione para ingresar al menú principal, confirme acciones y haga selecciones.
<b>Teclas de Navegación de 4 vías</b>	Estas teclas (Arriba, Abajo, Izquierda y Derecha) permiten la navegación a través de opciones de menú y acceso rápido a algunos menús de funciones.
<b>Tecla de Envío y/o llamada</b>	Pulse para marcar un número telefónico, contestar una llamada o ver el historial de llamadas.
<b>Tecla de Encendido/Apagado</b>	Pulse para salir al modo de espera. Mantenga pulsado para Encender o Apagar el teléfono.
<b>Tecla * y Tecla #</b>	Tienen diferentes funciones en los diferentes modos de las funciones de los menus
<b>Teclado alfanumérico</b>	Pulse para introducir caracteres del 0-9 y el alfabeto de la a-z.

**Nota:** En éste Manual de Usuario " presione una tecla" significa pulsar la tecla y soltarla, mientras que "mantenga pulsada una tecla" significa pulsar la tecla durante al menos dos segundos y luego soltarla.

8

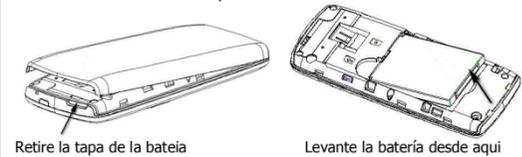
- Para retirar la batería, jalela hacia arriba y remuevala del teléfono móvil.
- Coloque la tapa de la batería y ciérela suavemente hasta escuchar un clic.



Fija la tapa de la batería hasta que escuches un click

### Extracción de la batería

- Asegúrese de que su teléfono está apagado.
- Retire la tapa de la batería.
- Tire de la batería y retírela del teléfono.

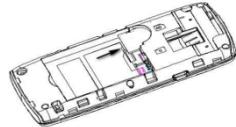


10

### Insertar la Tarjeta SIM

Inserte la tarjeta SIM y la memoria de la siguiente manera:

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado y el cargador desconectado.
2. Apague el teléfono y quite la tapa de la batería.
3. Retire la batería si ya está instalada.
4. Sostenga la tarjeta SIM con la esquina cortada orientada como se muestra, a continuación, deslícelo en la ranura de la tarjeta con los contactos metálicos hacia abajo.
- 5.-Instala tu batería.
- 6.- Fijar la tapa de la batería hasta que se escuche un click.



Inserte la tarjeta SIM

La tarjeta SIM (Subscriber Identity Module) es un microchip, que guarda su información personal, como nombres y números de teléfono. Su teléfono no funcionará sin él. Si usted ya tiene contactos en la tarjeta SIM, pueden ser transferidos en la mayoría de los casos.

### Insertando la tarjeta de memoria

Puede utilizar una tarjeta de memoria para expandir el almacenamiento del teléfono. Puede almacenar o copiar archivos como videos, fotos, música, etc.

No saque la tarjeta o apague el teléfono durante la transmisión o almacenamiento de datos, podría causar la pérdida de datos o daños en el teléfono / tarjeta.

11

### Encender/Apagar el teléfono

Asegúrese de que su tarjeta SIM esté en su teléfono móvil y que la batería esté cargada.

Mantenga pulsada la **tecla de Encendido / Apagado** en el teléfono. El teléfono buscará automáticamente la red cuando éste esté encendido.

### Encender/Apagar la Linterna

En **Modo de Espera**, mantenga pulsada la **(0)** para **Encender** o **Apagar** la linterna.

### Método de Escritura

- Cambiar modo de Ingreso: Presione la tecla # para cambiar modo de ingreso de texto: (Metodos de entrada: abc/ABC, es, ES, 123).  
Nota: Para ir **Tecla central > Mensajes > Escribir mensaje > Opcio. > Idioma de escritura** para elegir idioma.  
es/ES solamente aparece en español. abc/ABC solamente aparece en modo Ingles.
- Ingresar Letras: En modo abc/ABC/es/ES, constantemente pulse la tecla de la letra correspondiente hasta que aparezca la letra.
- Ingresar dígitos: En modo 123 pulse la tecla dígito una vez a la entrada de un dígito. En modo abc/ABC/ES, constantemente pulse la tecla numérica hasta que aparezca el número.
- Ingresar Símbolos: Presione la tecla \* para seleccionar modo símbolos, seleccione el símbolo requerido (símbolos comunes) pulsando las teclas de navegación y a continuación pulse la tecla de función izquierda o la tecla central para confirmar. En modo abc/ABC/es/ES, constantemente pulse la tecla 1 hasta el símbolo deseado aparezca (símbolos comunes).
- Ingresar Espacio: Presione la **tecla 0** para ingresarlo.
- Borrar Caracteres: Presione **tecla derecha** para borrar el caracter. Sostenga la **tecla derecha** para borrar todos los caracteres y limpiar la pantalla.

13

### Enviar Mensajes

Usted puede utilizar su teléfono móvil para enviar y recibir mensajes.

1. Vaya a **Tecla central > Mensajes > Escribir mensaje**.
2. Escriba su mensaje. Para obtener más información sobre el método de entrada, consulte la sección **"Escritura de texto"**. Cuando termine de escribir, pulse **Opcio.**, **> Enviar** y edite el destinatario o añada los contactos o registros de llamadas.
3. Cuando termine de escribir un SMS, seleccione **Opcio.** para enviar o guardar el mensaje.

### Recibir Mensajes

Al recibir un mensaje, el teléfono móvil le avisará con un tono de llamada, mensaje, o un icono de mensaje nuevo.

1. Pulse **Ver** para abrir el nuevo mensaje. También puede ir a la **Bandeja de entrada** para leer el mensaje.
2. Utilice las teclas de **arriba / abajo** para ver el mensaje.
3. Mientras el mensaje esté abierto, utilice **Opcio.** para responder, borrar o reenviar el mensaje. También puede llamar al remitente.

También puede recibir mensajes de difusión mediante el uso de esté teléfono móvil.

Go to **Tecla central > Mensajes > Servidor de buzón de voz**, usted puede llamar al buzón de voz o editar el número del buzón de voz. Configurar Perfiles de Usuario

Vaya a **Tecla central > Ajustes > Perfiles de usuario**. Usted puede seleccionar **Opcio. > Activar** para activar un perfil. O puede seleccionar **Opcio. > Personalizar** para editar un perfil.

Nota: El modo de silencio no se puede personalizar. Y el modo de auricular sólo se puede activar con el auricular conectado.

15

**Nota:** La contraseña del teléfono puede ser requerida en algunas de las interfaces de configuración de seguridad. El código de bloqueo predeterminado es 1122.

Ir a **Tecla central > Ajustes > Ajustes de seguridad > Seguridad SIM > Cambiar contraseña** para cambiar la contraseña del teléfono.

### Radio FM

Vaya a **Tecla central > FM Radio**

Puede buscar emisoras de radio, escucharlas y guardarlas en su dispositivo. Tenga en cuenta que la calidad de la emisión de radio depende de la cobertura de la estación en esa área en particular. En la interfaz de radio FM, puede pulsar las **teclas de arriba / abajo** para ajustar el volumen, pulse las **teclas izquierda / derecha** para ajustar la frecuencia, y pulsar la **tecla central** para hacer una pausa. Seleccione **Opcio.** Para acceder al submenú. En la interfaz de radio FM seleccione Opciones para apagar la radio.

### Agenda

Vaya a **Tecla central > Agenda**.

Usted puede pulsar **tecla suave izquierda** "principal" en el modo de espera.

- Calendario

En calendario, usted puede ver el mes actual y la fecha seleccione **Opcio.** Para ver el submenu.

- Tareas

Seleccione **Agreg.** Para agregar tareas.

### Herramientas

Vaya a **Tecla central > Herramientas**.

- Administrador de archivos

Usted puede crear todos los folders en la tarjeta de memoria, crear otras nuevas o cambiar el nombre, borrar etc.

- Reproductor de audio

17

- STK

La tarjeta SIM Toolkit (STK) los servicios son servicios de valor agregado proporcionados por su proveedor de red. Su teléfono móvil es compatible con servicio STK, pero si su tarjeta SIM y el proveedor de la red no son compatibles con el servicio, estas funciones no pueden ser utilizados.

### La exposición a RF

#### Tasa de Absorción Específica (SAR)

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de la edad y la salud.

Las directrices utilizan la unidad de medida conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR para dispositivos móviles es de 2 W / kg y el valor más alto de SAR para este dispositivo cuando se probó sobre el oído fue de 1.1 W / kg . Los dispositivos móviles ofrecen una gama de funciones, que pueden ser utilizados en otras posiciones y en el cuerpo, se describe en esta guía de usuario .Dado que el CAE se mide utilizando la potencia máxima de transmisión, el nivel SAR real de éste dispositivo en funcionamiento suele ser inferior al indicado anteriormente. Esto se debe a cambios automáticos en el nivel de potencia del dispositivo para garantizar que sólo utiliza la potencia mínima necesaria para comunicarse con la red. Las pruebas se llevan a cabo de acuerdo con EN50360, EN 62209-1, IEC 62209-2. Consulte el uso en el cuerpo.

#### Uso del Teléfono sobre el cuerpo

Información importante relativa a la exposición de radiofrecuencia (RF):

Para garantizar el cumplimiento de las directrices de exposición a radiofrecuencia, el teléfono debe usarse con una separación mínima del cuerpo de 15 mm.

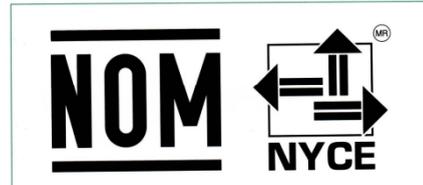
19



NO. DE REFERENCIA 147180211 QUE CONSTAN DE:

UNO (1) MODELO CONFORMIDAD PARA CELULAR DE AURICULAR PARA CELULAR EN UN MODELO DE AURICULAR DE AURICULAR

El presente Certificado de Conformidad significa la concesión del derecho de Uso de la Contraseña Oficial y de la Marca registrada del Organismo NOM-IVNCE la cual deben ostentar, en forma legible, discernible e indeleble, los productos que ampara este Certificado de Conformidad, de acuerdo a lo indicado en la siguiente figura:



La Contraseña Oficial NOM y la marca registrada NYCE quedan sujetas al cumplimiento de los "Lineamientos de Uso de la Contraseña Oficial" y del "Reglamento de Uso de Contraseñas"

#### CLAUSULAS

1. El fabricante de la Contraseña NOM-IVNCE declara, asimismo como procedimiento que ha seguido, en todo orden de sus productos que ampara este Certificado.
2. El fabricante de la Contraseña NOM-IVNCE declara, asimismo como procedimiento que ha seguido, en todo orden de sus productos que ampara este Certificado.
3. El fabricante de la Contraseña NOM-IVNCE declara, asimismo como procedimiento que ha seguido, en todo orden de sus productos que ampara este Certificado.
4. El fabricante de la Contraseña NOM-IVNCE declara, asimismo como procedimiento que ha seguido, en todo orden de sus productos que ampara este Certificado.
5. El fabricante de la Contraseña NOM-IVNCE declara, asimismo como procedimiento que ha seguido, en todo orden de sus productos que ampara este Certificado.
6. El fabricante de la Contraseña NOM-IVNCE declara, asimismo como procedimiento que ha seguido, en todo orden de sus productos que ampara este Certificado.
7. El fabricante de la Contraseña NOM-IVNCE declara, asimismo como procedimiento que ha seguido, en todo orden de sus productos que ampara este Certificado.
8. El fabricante de la Contraseña NOM-IVNCE declara, asimismo como procedimiento que ha seguido, en todo orden de sus productos que ampara este Certificado.
9. El fabricante de la Contraseña NOM-IVNCE declara, asimismo como procedimiento que ha seguido, en todo orden de sus productos que ampara este Certificado.
10. El fabricante de la Contraseña NOM-IVNCE declara, asimismo como procedimiento que ha seguido, en todo orden de sus productos que ampara este Certificado.

21

### Insertar la tarjeta de memoria como sigue:

Inserte la tarjeta de memoria con los contactos metálicos hacia abajo hasta que encaje en la posición correcta. Coloque nuevamente la tapa de la Batería hasta que escuche clic.



Inserte la tarjeta de memoria

### Cómo cargar la Batería

Su teléfono es alimentado por una batería recargable. Para obtener un rendimiento óptimo de la batería, se recomienda que utilice por primera vez la energía de la batería y luego cargarla por completo. El rendimiento de una batería nueva únicamente se obtiene después de tres ciclos de carga y descarga.

1. Conecte el adaptador de viaje a la izquierda de su teléfono móvil, como se muestra en el diagrama.
2. Conecte el otro extremo del adaptador de viaje a la toma de corriente.
3. Cuando la batería esté cargada, el indicador de carga de la batería aparecerá.
4. Cuando la batería esté completamente cargada, desconecte el cargador.



12

Mover el cursor a la Izquierda o Derecha: Dentro del texto, presione las teclas de **navegación Izq/Der** para moverse a la izquierda o derecha.

### Agregar Contactos a la Agenda

Hay algunos números a los que usted puede desear llamar una y otra vez, así que tiene sentido agregar estos números a sus Contactos. A continuación, puede acceder a estos números de manera rápida y sencilla.

- Vaya a **Tecla central > Contactos > Preferencia de almacenamiento para** establecer lugar de almacenamiento.
- Edite la información y guárdela.
- También puede guardar un número inmediatamente después de que haya realizado o recibido una llamada telefónica o un mensaje de texto de alguien que todavía no está en su lista de teléfonos.
- Para eliminar a alguien de su lista de contactos, primero seleccione el nombre y, a continuación, seleccione **Contactos > Borrar todos**.

### Hacer y Recibir Llamadas

La forma más básica para hacer una llamada es introducir el número en el modo de espera y pulsar la **tecla enviar**. También puede realizar una llamada desde la lista de teléfonos.

- Para llamar a alguien: vaya a **Tecla central > Contactos > Búsqueda rápida**. Utilice las teclas de **arriba / abajo** para encontrar el nombre de la persona que desea llamar. También puede escribir la primera letra del nombre de la persona que desea llamar para encontrar el nombre correcto, y pulse la **tecla enviar**.
- Para recibir una llamada, pulse la **tecla suave izquierda o la tecla enviar**.
- Para finalizar una llamada, pulse la **tecla de encendido / apagado**.
- Para rechazar una llamada, pulse la **tecla de encendido / apagado**. Asegúrese de que usted está en una zona con suficiente cobertura para realizar llamadas. La intensidad de la señal se indica en la barra de estado de la pantalla.

14

### Ver el Historial de Llamadas

Vaya a **Tecla central > Llamadas**.

Usted puede pulsar la **tecla suave derecha** "Llamadas" en el modo de espera.

Las llamadas realizadas, recibidas y perdidas se guardan en el Historial de Llamadas. Si los registros están llenos, los primeros registros guardados serán eliminados automáticamente.

También usted puede ver los contadores de llamadas, costos de llamadas. (Costo de la llamada deberá ser soportado por la red).

Configurar las Opciones de Llamada

Ir a **Tecla central > Ajustes > Ajustes de llamada**.

Usted puede establecer identificador de llamada, llamada en espera, desvío de llamadas, Bloqueo de llamadas, aviso de hora de llamada, volver a llamar automáticamente activado/desactivado, grupo de usuarios cerrado, lista negra , manos libres activado/desactivado y modo de respuesta..

### Configurar su Teléfono

Usted puede ajustar varios parámetros de su teléfono. Vaya a **Tecla central > Ajustes**.

- Fecha y hora: Usted puede establecer fecha y hora, formato zona de actualización encender y apagar.
- Pantalla: Usted puede establecer el fondo de pantalla del teléfono y la luz LCD, etc.
- Ajustes de teléfono: Establezca atajos, la configuración de método de entrada, Idioma, bloqueo automático del teclado, interruptor de la linterna, etc
- Configuración de red: Éste ajuste permite seleccionar de forma automática o manual la red y establecer las redes preferidas.
- Seguridad: Configure características de seguridad para proteger su teléfono y tarjeta SIM de uso no autorizado.
- Restaurar la configuración de fábrica: Introduzca el código de bloqueo del teléfono para restaurar los ajustes de fábrica. Parte de la información personal podría perderse si se utiliza ésta función, tenga cuidado.

16

Esta función puede ser utilizada después de insertar la tarjeta de memoria, de lo contrario esta función no se puede utilizar.

- Alarma

Usted puede ver, y editar los ajustes del reloj de la alarma. También usted puede activar y desactivar las alarmas. Presionando **Editar**, usted puede establecer las características correspondientes de la alarma de acuerdo con las instrucciones.

- Reloj mundial
- Usted puede ver la hora de diferentes ciudades.
- Calculadora

Se pueden realizar cálculos simples. Pulse la tecla de dígito para ingresar el número. Pulse las teclas de navegación para seleccionar el carácter operativo. Seleccione la tecla OK o presione tecla Centro para obtener el resultado. Pulse Borrar para borrar el número.

- Nota: Esta calculadora tiene una precisión limitada y pueden producirse errores de redondeo, especialmente en la división larga.
- Conversor de unidades
- Usted puede convertir la unidad de peso y la longitud en este menú.
- Convertidor de divisas
- Su teléfono móvil le ofrece funciones básicas de la conversión de moneda. Entrada de la Tasa, seleccione OK y la entrada de una figura en el ámbito local, a continuación, pulse OK para obtener el resultado.
- BMI
- Usted puede seleccionar Masculino o Femenino.
- Cronómetro
- Se usa para registrar el tiempo.

### Juegos

Vaya a **Tecla central > Juegos**.

Elige tu juego favorito para jugar.

TELCEL

TELCEL servicios le permite utilizar el STK.

18

Si no se siguen éstas instrucciones, la exposición a radiofrecuencia podría superar los límites recomendados por las directrices.

### DECLARACIÓN CUMPLIMIENTO DIRECTIVA RoHS

Con el objetivo de minimizar el impacto medioambiental y responsabilizamos en mayor medida del planeta en el que vivimos, este documento es la declaración formal de que el teléfono ZTE-G S516 fabricado por ZTE, cumple la Directiva RoHS (Restricción de sustancias peligrosas) 2002/95/CE de la Unión Europea en lo que se refiere a las siguientes sustancias:

1. Plomo (Pb)
2. Mercurio (Hg)
3. Cadmio (Cd)
4. Cromo hexavalente (Cr (VI))
5. Bifenilos polibromados (PBB)
6. Éteres de polibromodifenilos (PBDE)

El ZTE-G S516 fabricado por ZTE cumple los requisitos de la Directiva 2002/95/CE de la Unión Europea.

### Eliminación de su aparato antiguo

1. Cuando un producto o contenedor con ruedas tiene símbolo tachado, significa que el producto está cubierto por la Directiva Europea 2002/96/EC.
2. Todos los productos eléctricos y electrónicos se deben desechar de forma distinta al del flujo de desechos humanos a través de instalaciones de recolección designadas por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta eliminación de su producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Para información sobre el reciclaje de este producto sobre la base de la directiva WEEE, por favor envíe un e-mail a weee@zte.com.cn

20



NO. DE REFERENCIA 147180211 QUE CONSTAN DE:

UNO (1) MODELO CONFORMIDAD PARA CELULAR DE AURICULAR PARA CELULAR EN UN MODELO DE AURICULAR DE AURICULAR

### Certificado de Producto Nuevo de Conformidad con Norma Oficial Mexicana

Certificado No. **1180CE14613**

Normalización y Certificación Electrónica A.C. (NYCE) otorga el presente Certificado de Conformidad con Norma Oficial Mexicana con base al informe de resultados de pruebas No. **LL046811**, emitido por el laboratorio **LABORATORIO DE LABORIO SA DE CV**, con número de Acreditación y Aprobación **EE-140-091-08** en términos de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización.

De acuerdo al procedimiento POCEBSC de NYCE y a la solicitud con No. de Referencia **147180211**, se otorga el presente certificado con verificación mediante pruebas periódicas a la empresa:

**TECNOLOGIA DE MEXICO S DE RL DE CV**

con domicilio en:

**AV. DEL SOL 100 COL. LINDERO**

**C.P. 04500 MÉXICO DF. MÉXICO**

**M.C. ESTEBAN RAMÍREZ**

del siguiente producto:

**TELÉFONO CELULAR**

Modelo: **ZTE-G S516**, incluye: **ADAPTADOR GPRS, MARCA, TECL. MODELO, STC-A22020909M-C & STC-A22020909M-C**

**PAIS DE ORIGEN: CHINA, TAIWAN, HONG KONG, FILIPINAS, INDONESIA, Tailandia, MALASIA, SINGAPUR, COREA DEL SUR, MEXICO**

De conformidad con la Norma Oficial Mexicana **NOM-001-SCFI-1993** "Aparatos Electrónicos - Aparatos electrónicos de uso doméstico alimentados por diferentes fuentes de energía eléctrica. Requisitos de seguridad y métodos de prueba para la operación de tipo I", publicada en el Diario Oficial de la Federación del 13 de octubre de 1993. El presente Certificado de conformidad se expide en México, D.F., a los **06 de 08 de 2011**, con vigencia de **1 año**, para los efectos que convergen al interesado. Los valores de la vigencia estarán sujetos al resultado del seguimiento correspondiente.

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**

Analizó: **Adrián Galicia Hernández**

JUAN PABLO NAVIA ORJIBE  
SUBDIRECTOR DE OPERACIONES

EN CASO DE ESTAR EN CONCORDANCIA  
NYCE A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL ORIGINAL DEL CERTIFICADO

Certificó: **Adrián López Hernández**